

# **PULITECNO**

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DES PIECES DETACHEES  
CATALOGO DE RECAMBIOS**

**MAXI  
1**

## INTRODUZIONE

La presente pubblicazione contiene le illustrazioni dei particolari che compongono la macchina, nonché i numeri di codice dei particolari di ricambio.

### INDIVIDUAZIONE DELLE PARTI

La presente pubblicazione è suddivisa in gruppi che riguardano la composizione della macchina (es: telaio, fissaggi, impianti, caldaia ecc.). Osservare la figura, individuare il n° di riferimento del pezzo ed il corrispondente n° di codice (Cod.) occorrente per l'ordinazione del particolare.

Segni particolari come potrebbero essere  $\triangle$   $\blacktriangle$   $\blacksquare$   $\square$   $\circ$  ecc., indicano l'appartenenza ad un kit di ricambio o che il particolare va bene solo per uno specifico modello.

### NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni delle parti di ricambio debbono essere corredate dalle seguenti indicazioni: **tipo di macchina, modello, n° di matricola, anno di costruzione, n° di pagina della tavola, n° di riferimento del particolare, n° di codice del particolare, quantità dei pezzi occorrenti per ciascun n° di codice.**

### ATTENZIONE

Ferme restando le caratteristiche essenziali del tipo, la nostra azienda si riserva il diritto di apportare modifiche che ritenesse convenienti a scopo di miglioramento o per qualsiasi altra esigenza di carattere costruttivo o commerciale, anche senza aggiornare il presente catalogo.

W 100.12 M-TSI  $\blacktriangle$  XM 130.10 M-TSI  $\triangle$   
W 130.10 M-TSI  $\blacksquare$  XM 150.15 T-TSI  $\square$   
W 150.14 T-TSI  $\bullet$

## INTRODUCTION

The publication, contains the illustrations of the items that compose the machine and the code numbers of the spare parts.

### INDIVIDUALIZATION OF THE PARTS

The catalogue, is subdivided in groups concerning the parts that compose the machine (for example: frame, fixings, diagrams, boiler etc.). See the illustrations, find the reference number of the part and the code number (Cod.) necessary to order of the part. Conventional marks as  $\triangle$   $\blacktriangle$   $\blacksquare$   $\square$   $\circ$  etc., indicate that the part is a component of a repair kit or that the same, is a part of a particular type or model of the machine or part of a particular type of component.

### REMARKS FOR THE ORDERING

The order of spare parts must include the following details: **machine type, model of the same, serial number, manufacturing year, page number, reference number, code number, quantity of the parts for each code number.**

### WARNING

Where the main characteristics of the model remain unchanged, our company reserves the right to bring about all modifications which are considered convenient for improvement or for any other constructive or commercial requirement, without obligation to bring opportunely up-to date the present spare parts catalogue.

W 100.12 M-TSI  $\blacktriangle$  XM 130.10 M-TSI  $\triangle$   
W 130.10 M-TSI  $\blacksquare$  XM 150.15 T-TSI  $\square$   
W 150.14 T-TSI  $\bullet$

## INTRODUCTION

Cette catalogue contient les illustrations des particuliers qui composent la machine et les numéros de code des pièces de rechange.

### INDIVIDUALISATION DES PIÈCES

Le catalogue est subdivisé en groupes des pièces qui composent la machine (comme pour exemple: chassis, fixations, systemes, chaudiere etc.). Voir la table illustrée, individuer le numéro de référence de la pièce et le correspondant numéro de codification (Cod.) pour la commande. Les signes conventionnels comme les suivantes,  $\triangle$   $\blacktriangle$   $\blacksquare$   $\square$   $\circ$  etc., indiquent l'appartenance a un kit de réparation ou a une particulier type ou modele de machine ou de composent de la même.

### REGLES POUR LA COMMANDE

Les commandes des pièces doivent nous parvenir complètes des indications suivantes: **type de la machine, modele, numéro de serie, année de construction, numéro de la page, numéro de reference de la piece, numéro de codification (Cod.) de la piece, quantité des pieces pour chaque numéro de codification.**

### ATTENTION

Sans modifications des caracteristiques essentielles du type, notre maison, se reserve le droit d'apporter les modifications retenues convenables dans le but d'améliorer ou pour n'importe quelle autre exigence de caractère constructif ou commercial, même sans mettre à jour le présent catalogue.

W 100.12 M-TSI  $\blacktriangle$  XM 130.10 M-TSI  $\triangle$   
W 130.10 M-TSI  $\blacksquare$  XM 150.15 T-TSI  $\square$   
W 150.14 T-TSI  $\bullet$

## INTRODUCCION

Este catálogo, contiene las ilustraciones des piezas de la máquina y los números de codigo de las piezas de repuesto.

### AVERIGUACION DE LOS DESPIECES

El catálogo, está subdividido en grupos que muestran los despieces que componen la máquina (como por ejemplo: chasis, fijación, circuitos, caldera, etc.). Ver la tabla ilustrada, individuar el número dereferencia de la pieza y el número de codigo (Cod.) de la misma, que sirve para preparar el pedido. Signos convencionales como pueden ser,  $\triangle$   $\blacktriangle$   $\blacksquare$   $\square$   $\circ$  etc., indican que el despieces es un componente de un kit de reparación o que el mismo esta pieza de repuesto solo para uno especifico modelo o tipo de máquina o de un particular componente.

### NORMAS PARA EL PEDIDO DE LOS DESPIECES

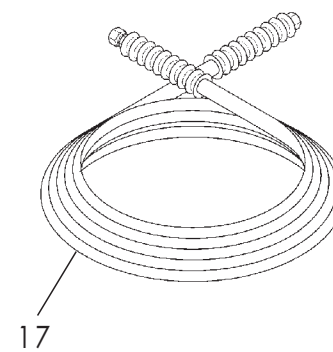
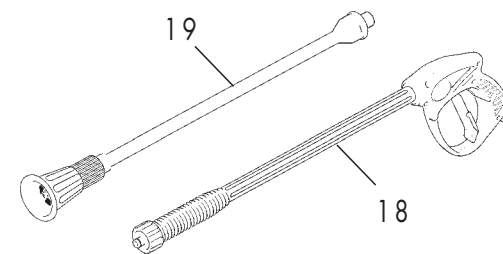
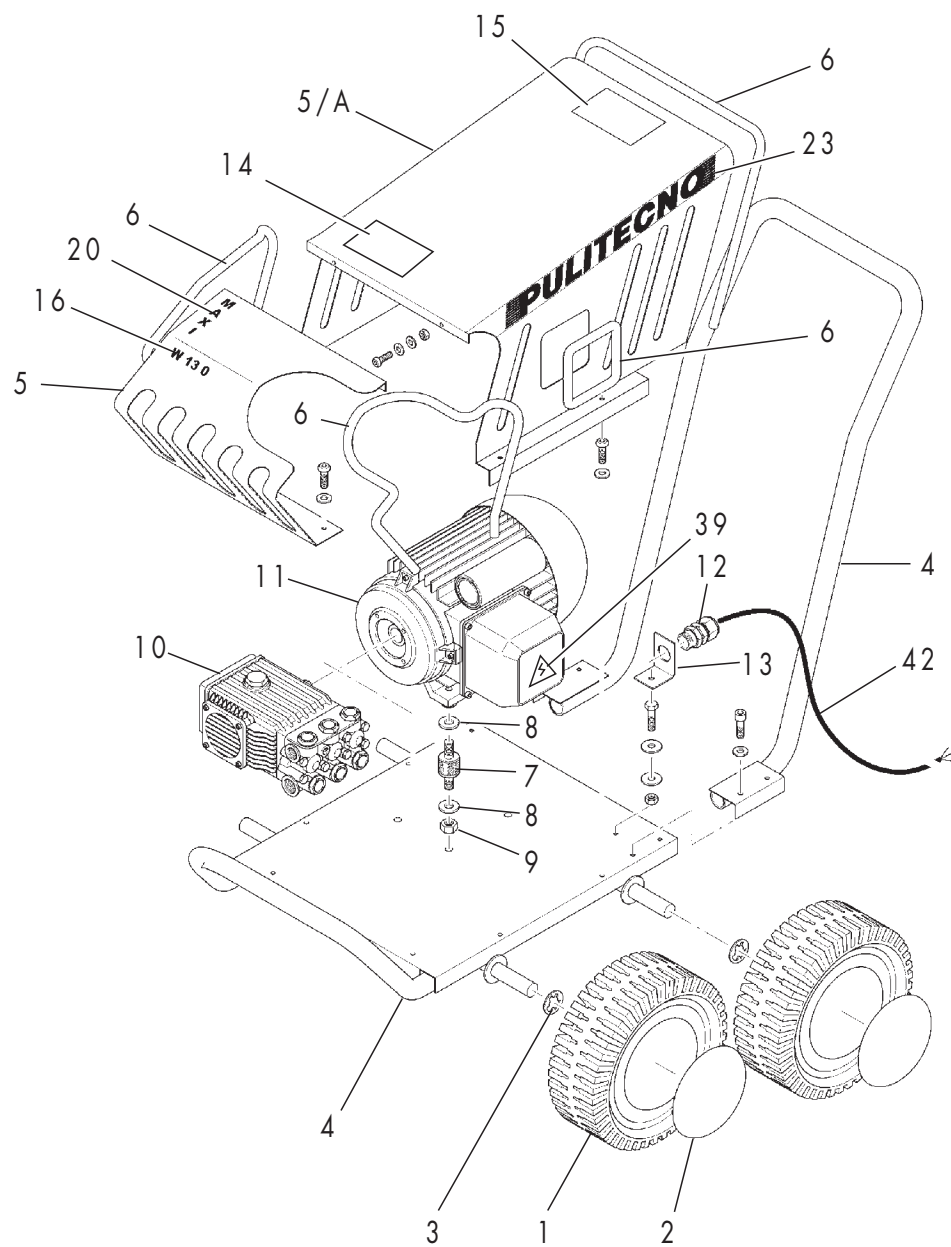
Los pedidos nos deberan rellegar completos de las siguientes indicaciones: **tipo de la máquina, modelo de la misma, número de serie, año de construccion, número de la pagina del catálogo, número de referencia del despiece, numero de codigo del despiece, cantidad de piezas para cada uno de los números de codigo.**

### ATENCION

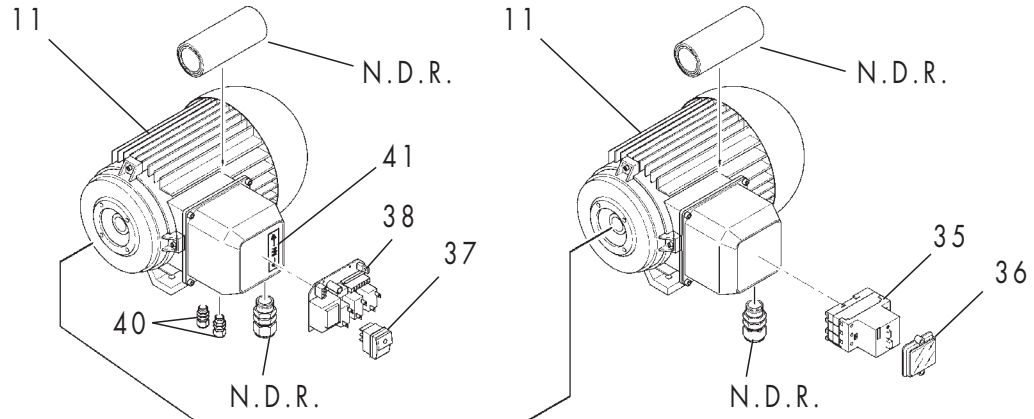
Aun manteniendo las caracteristicas principales de la máquina, nuestra empresa, se reserva el derecho de aportar las modificaciones retenidas convenientes con el fin de mejorar o para cualquiera otra exigencia de carácter constructivo o comercial, sin actualizar el presente catálogo.

W 100.12 M-TSI  $\blacktriangle$  XM 130.10 M-TSI  $\triangle$   
W 130.10 M-TSI  $\blacksquare$  XM 150.15 T-TSI  $\square$   
W 150.14 T-TSI  $\bullet$

# TAV. 1

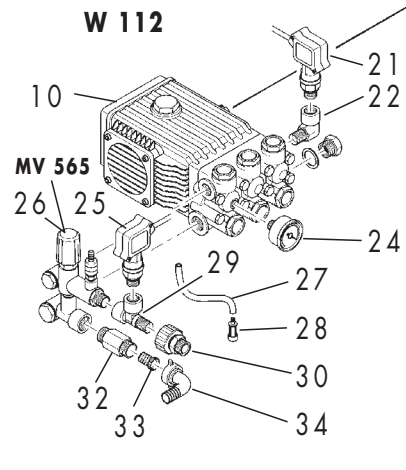


# TAV. 2

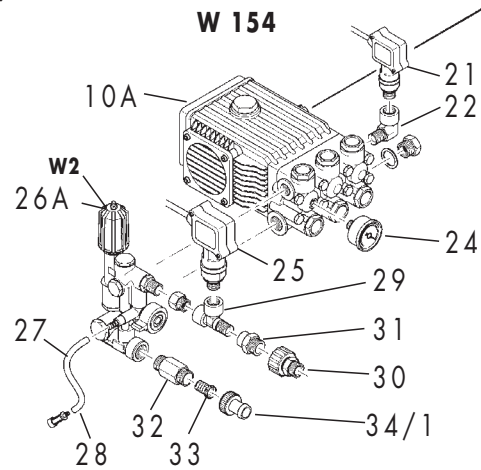


**TSI VERSION**

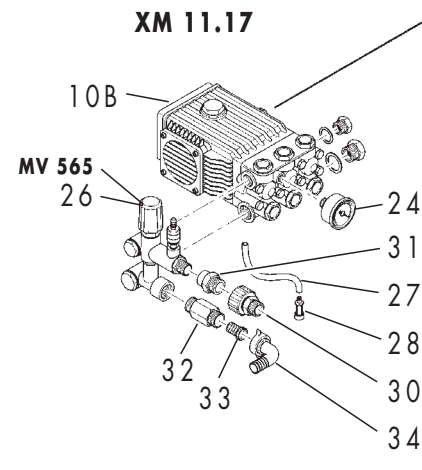
**BY PASS VERSION**



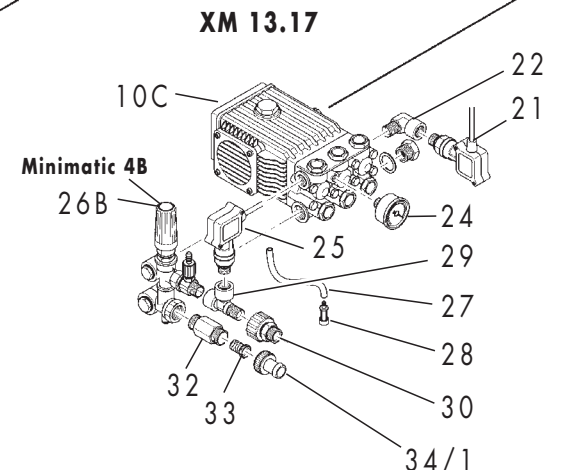
**STANDARD VERSION**



**SPECIAL VERSION**



**SPECIAL VERSION**



**STANDARD VERSION**

Pos.	Cod.	Q.Ty	Descrizione	Description	Description	Descripción	Note	€
1	4400115	4	Ruota gomma piena	Wheel	Roue	Rueda	Diam. 260	
2	4400116	4	Borchia per ruota	Wheel cap	Couvercle	Tapacubo	Diam. 260	
3	1000008	4	Molla fermaruota	Wheel lock spring	Rondelle de bloquage	Arandela bloqueo rueda	Diam. 20	
4	5450110	1	Telaio completo	Complete frame	Chassis complete	Chasis completo		
5	5450000/ANT	1	Scocca anteriore	Front cover	Capot avant	Cubierta anterior		
5/A	54500000/POST	1	Scocca posteriore	Rear cover	Capot arriere	Cubierta posterior		
6	4000080	—	Profilo per scocche	Cover profile	Joint pour capot	Guarnición cubierta	lg. tot. mm. 2.500 (mm.14)	
7	4000112	4	Supporto cilindrico	Anti-vibration mounts	Silent block	Silent block		
8	1000601	8	Rondella	Washer	Rondelle	Arandela	M8 (8,4x17 Zinc.)	
9	1000700	4	Dado	Nut	Ecrou	Tuerca	M8 (Zinc.)	
10	6000208	1	Pompa acqua	Water pump	Pompe eau	Bomba agua	W 112 ▲	
10	6000204	1	Pompa acqua	Water pump	Pompe eau	Bomba agua	W 130 ■	
10A	6000233	1	Pompa acqua	Water pump	Pompe eau	Bomba acqua	W 154 ●	
10B	60007900	1	Pompa acqua	Water pump	Pompe eau	Bomba acqua	XM 11.17 △	
10C	6000805/XM	1	Pompa acqua	Water pump	Pompe eau	Bomba acqua	XM 13.17 □	
11	6000315/TOP/TSI	1	Motore	Motor	Moteur	Motor	HP 3 (Mono.) ▲ ■ △	
11A	6000383/TOP/TSI	1	Motore	Motor	Moteur	Motor	HP 5,5 (Tri.) ● □	
12	2000085	1	Pressacavo	Cable gland	Collier câble	Prensacable	PG16	
13	5450115	1	Staffa per cavo	Bracket	Etrier	Estribo		
14	4280043	1	Adesiva	Adhesive	Adhesif	Adhesiva	Istruz.	
15	5000015	1	Adesiva dati tecnici	Adhesive	Adhesif	Adhesiva	Argento indeleb.	
16	4000174	1	Adesiva	Adhesive	Adhesif	Adhesiva	100/120/130/140/150/160/170/200	
17	6000120	1	Tubo A.P.	H.P. hose	Tuyau H.P.	Tubo A.P.	1/4R1-210 m8 A22x1,5	
18	6180040/1	1	Pistola	Spray gun	Pistolet	Pistola	AL9 + imp. M1/4	
19	6180043	1	Prolunga + testina reg.	Lance end	Lance	Lanza	Test. reg TR9+ugello/nozzle/buse/boquilla	
20	4400057	1	Adesiva	Adhesive	Adhesif	Adhesiva	Maxi presp.	
21	6100141	1	Pressostato	Pressostath	Pressostath	Presostato	Blu	
22	1000265	1	Curva ottone	Elbow coupling	Raccord a coude	Empalme a codo	3/8M - 1/4F	
23	4280041	2	Adesiva	Adhesive	Adhesif	Adhesiva	PULITECNO	
24	1000336	1	Manometro	Pressure gauge	Manometre	Manometro	Post.Con.1/8 250/300B diam.40	

Pos.	Cod.	Q.Ty	Descrizione	Description	Description	Descripción	Note	€
25	6100140	1	Pressostato	Pressostath	Pressostath	Presostato	M 1/4	
26	6000103	1	Valvola di regolazione	Pressure reg. valve	Soupape de reglage	Valvula de regulación	MV 565	▲ ■ △
26A	6000197	1	Valvola di regolazione	Pressure reg. valve	Soupape de reglage	Valvula de regulación	Controlset W2	
26B	A40310	1	Valvola di regolazione	Pressure reg. valve	Soupape de reglage	Valvula de regulación	Minimatic 4B	△ □
27	4000134	1	Tubo cristallo	Detergent hose	Tuyau detergent	Tubo detergente	7/10 mm.1.000	
28	A1341030	1	Filtro aspir. detergente	Detergent filter	Filtre detergent	Filtro detergente	FD	
29	1000895	1	Raccordo a T	T coupling	Raccord en T	Empalme de T	3/8M - 1/4F - 3/8F	
30	1000285	1	Attacco rapido	Quick coupling	Connection rapide	Empalme rapido		
31		1					MT2+AR M22	
32	A2146	1	Kit dotaz. Minimatic	Minimatic Kit	Kit dotat. minimatic	Kit dotacion Minimatic		
33		1						
34	4400009/OT	1	Portagomma	Inlet coupling	Raccord	Empalme	Ottone/Brass 3/4x15+guarn.	
34/1	1000239	1	Portagomma girello	Inlet coupling	Raccord	Empalme		
35	A1381610	1	Interrutt. magnetoterm.	Switch	Interrupteur	Interruptor		
36	A1381980	1	Membrana+cornice	Membrane+frame	Membrane+cadre	Membrana+fijación	Membrana	
	A1381940	1					Cornice	
37	2000070/24	1	Interruttore luminoso	Switch	Interrupteur	Interruptor	24V	
38	2000161	1	Scheda TSI a freddo	TSI PCB	Fiche électrique TSI	Tarjeta TSI		
39	4280028	1	Adesivo	Adhesive	Adhesif	Adhesiva		
40	2000073	2	Pressacavo	Cable gland	Collier câble	Prensacable	PG7 BS7 nero/black	
41	2400215	1	Adesiva	Adhesive	Adhesif	Adhesiva		
42	2000327	1	Cavo neoprene	Electric cable	Câble électrique	Cable eléctrico	mm. 6.000 (3x2,5) H07	



La nostra Azienda, si riserva il diritto di apportare, in qualsiasi momento, eventuali modifiche per motivi di carattere tecnico o commerciale pertanto, le informazioni, le descrizioni e le illustrazioni contenute in questa pubblicazione sono aggiornate fino al momento dell'approvazione per la stampa.

**ATTENZIONE**

Le rappresentazioni grafiche delle parti nelle illustrazioni contenute nel presente testo, potrebbero essere diverse dai particolari effettivamente montati sulla macchina, solo il numero di codice (Cod.) rilevabile sul presente catalogo parti di ricambio, determina la validità del pezzo.

Our Company, reserves the right to introduce at any time, eventual changes for technical or commercial reasons, therefore informations, descriptions and illustrations contained in this publication, are updated until their approval for the printing.

**WARNING**

The graphic illustration of the parts can be different from the detail mounted on the machine, only the code number (Cod.) on this spare parts catalogue, determinates the spare parts validity.

Notre Societé, se réserve le droit d'introduire à n'importe quel moment, toute variations pour raison de càracter technique ou commerciale donc, les informations, les descriptions et les illustrations contenues dans ce manuel, sont mises à jour jusqu'au moment de l'approbation pour l'impresión.

**ATTENTION**

La représentation graphique de les pièces peut être differente du particulier montée sur la machine, seul le numéro de code (Cod.) relevable sur cette catalogue des pieces detachées, determine la validité de la pièce.

Nuestra Empresa, se reserva el derecho de efectuar, en cualquier momento, modificaciones de carácter técnico o comercial, por lo tanto las informaciones, descripciones e ilustraciones contenidas en esta publicación, estan actualizadas hasta el momento de la aprobación para la impresión de la misma.

**ATENCIÓN**

La presentación grafica de los despieces en las ilustraciones, puede ser diferentes a los particulares montados en la máquina, solo el número de código del despieces (Cod.) que se puede relevar en este catalogo de recambios, determina la validad de la pieza.

Edizione a cura del costruttore. - Edited by the manufacturer - Edité par le constructeur. - Edición a cargo del constructor.

Data di edizione - Date of issue - Date de édition - Fecha de edición

**3/09/2005**

**PULITECNO s.r.l.** - Via Mentovati, 8 - 29100 Piacenza - Italy  
Tel. 0523.577.811 - Fax 0523.577.825 - [http: www.pulitecnosrl.it](http://www.pulitecnosrl.it)  
Commerciale Italia e-mail: [comm.ita@pulitecnosrl.it](mailto:comm.ita@pulitecnosrl.it)  
Commerciale Estero e-mail: [exportsales@pulitecnosrl.it](mailto:exportsales@pulitecnosrl.it)